

Hebdo Canada

Ottawa
Canada

Volume 12, N° 42
le 21 novembre 1984

Une ère de réconciliation, d'unité et de renouveau économique	1
Funérailles de Mme Gandhi	3
George Ignatieff, prix Pearson	3
Convention fiscale entre le Canada et l'Égypte	3
Prolongation des aliments grâce à la radioactivité	4
Un centre de cuisson d'anodes	4
Grand prix de la restauration	5
Bombardier vend au Gabon	5
Taxi conçu, dessiné et fabriqué à Montréal	5
Manuel français de traitement de textes	5
Échanges sino-canadiens de techniques agricoles	6
Quarantième anniversaire de la Libération, une partie de notre histoire	6
La chronique des arts	7
Congrès international sur les enfants maltraités	8
Communications téléphoniques	8

Une ère de réconciliation, d'unité et de renouveau économique

Le gouverneur général du Canada, Mme Jeanne Sauvé, a prononcé le 5 novembre, au nom du gouvernement conservateur, le discours du trône ouvrant les travaux de la première session de la 33^e législature canadienne.

Voici des extraits des points importants de ce discours :

La législature que nous inaugurons aujourd'hui doit marquer le début d'une ère de réconciliation nationale, de renouveau économique et de justice sociale. C'est dans cet esprit que mes ministres entendent faire honneur au mandat que leur a confié la population du Canada...

Réconciliation et unité nationale

Trois objectifs fondamentaux commanderont les relations de mon gouvernement avec les provinces, à savoir : l'harmonisation des politiques des deux ordres de gouvernement, l'assurance du respect de leurs domaines de compétence respectifs et la cessation des doubles emplois inutiles et coûteux.

L'unité nationale exige en outre que les deux ordres de gouvernement collaborent pour appuyer les minorités de langue officielle et promouvoir le caractère multiculturel de notre pays. Mon gouvernement s'est engagé à faire respecter l'égalité des deux langues officielles consacrée dans les textes législatifs; cette exigence est vitale pour notre originalité et notre identité nationales; il importe donc qu'on la consacre également dans les faits. Mes ministres reconnaissent la nécessité de réaliser des progrès constants et de manifester la vigilance requise dans ce domaine crucial de notre vie nationale.

La réalité canadienne est une mosaïque d'identités régionales distinctes, longuement enracinées dans notre histoire, de cultures diverses et de forces économiques régionales, que cimenter un profond sentiment d'attachement envers un seul et même Canada.

Mes ministres sont déterminés à réaliser un consensus national qui soit le reflet de cette réalité...

Consensus économique

C'est dans notre vie économique que se font le plus sentir l'urgence et l'importance



Les sénateurs et les membres de la Chambre des communes écoutent le discours du trône, prononcé par le gouverneur général. Ce discours ouvre les travaux de la première session de la 33^e législature.

d'une réconciliation nationale. Notre incapacité de réaliser notre plein potentiel économique ces dernières années fait clairement ressortir la nécessité d'un effort national véritablement soutenu et concerté...

Mes ministres ont entrepris la tâche complexe, longue et laborieuse de bâtir un consensus économique. Ainsi, mon gouvernement annoncera sous peu la date d'un sommet économique national qui réunira les principaux intervenants de notre économie. Ce sommet constituera non pas l'aboutissement, mais le commencement de ce processus. Il réunira des représentants des consommateurs, des femmes, des peuples autochtones, des milieux d'affaires, des syndicats et de l'administration publique. Leur objectif sera de créer au Canada un nouveau climat plus propice à la prise des décisions économiques...



Affaires extérieures
Canada

External Affairs
Canada